

広報

みなかみ

No.49



●平成21年11月1日発行●発行責任者／みなかみ町長●編集／みなかみ町役場総務課
〒379-1393 群馬県利根郡みなかみ町後閑318番地 ☎0278-62-2111
●みなかみ町ホームページアドレス <http://www.town.minakami.gunma.jp/>



予算の執行状況をお知らせします

町では、予算がどのような目的に使われ、どれくらい進捗状況にあるのかを知っていただくため、年2回、予算の執行状況を公表しています。今回は平成21年度上半期（平成21年9月30日現在）の状況をお知らせします。

支払いの多くは事業完了後に行われるため、上半期の執行率のほとんどが、まだ5割に到達していません。なお、金額の一万円未満は整理してあります。

◆会計別予算執行状況（平成21年9月30日現在）

区 分	予 算 額 (円)	収入率 (%)	執行率 (%)	
一 般 会 計	現 年 分	159億929万	44.0	30.6
	繰 越 分	8億2,411万	70.1	68.9
国民健康保険特別会計	28億141万	40.7	40.5	
老人保健特別会計	481万	184.6	3.8	
後期高齢者医療特別会計	2億3,596万	35.9	27.4	
介護保険特別会計	18億694万	40.9	40.2	
簡易水道事業特別会計	2億6,756万	42.6	37.0	
下水道事業特別会計	13億5,860万	23.0	33.4	
利根沼田広域観光センター特別会計	745万	24.4	38.5	
自家有用償バス事業特別会計	1,048万	74.9	55.7	
スキー場事業特別会計	1,267万	8.5	15.1	
温泉事業特別会計	現 年 分	3,437万	56.0	29.9
	繰 越 分	600万	100.0	87.5
水道事業会計	収益的収入	3億104万	47.6	—
	収益的支出	2億5,903万	—	22.1
	資本的収入	7,499万	0.0	—
	資本的支出	1億5,703万	—	29.2

◆町債の状況

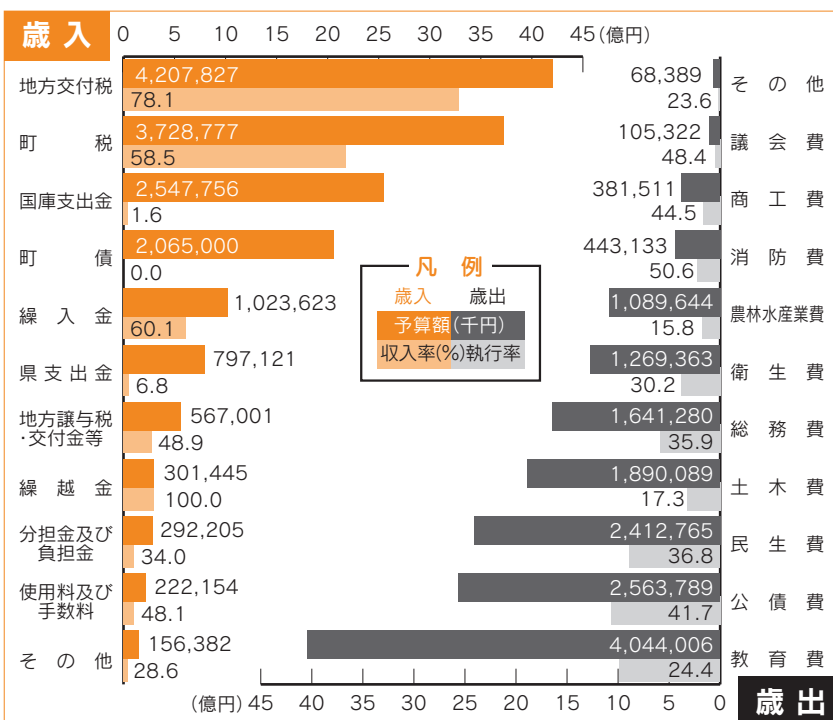
（平成21年9月30日現在）

区 分	金 額(円)
一 般 会 計	164億4,703万
簡易水道事業特別会計	10億6,755万
下水道事業特別会計	54億3,113万
水道事業会計	9億1,198万
合 計	238億5,769万

◆財産の状況

（平成21年9月30日現在）

区 分	金 額(円)
財 政 調 整 基 金	21億4,043万
減 債 基 金	1億1,707万
そ の 他 特 定 目 的 基 金	13億2,593万
公 営 事 業 基 金	2億9,212万
合 計	38億7,555万



● 一般会計の執行状況 ●

町の中心となる一般会計で行政運営の基本的な経費の中心となる会計で行政運営の基本的な経費

平成21年度の一般会計当初予算額は126億2,500万円でしたが、国の経済対策に伴う臨時交付金を活用した中学校の耐震整備や、後閑駅周辺の整備などの経費を中心に追加補正を行い、9月補正後の予算額は159億9,299万円となりました。執行状況を見ると歳入では、町債や国庫支出金は通常出納整理期間に収入されるため収入率が低くなっております。歳出では、建設工事を多く含む土木費や農林水産業費、教育費の執行率が低くなっておりますが、順調に推移しています。

平成21年度 不動産公売のご案内

みなかみ町では、次の日程により不動産の公売を実施します。

●公売の日時および場所

入札期間	平成21年12月1日(火) から 平成21年12月8日(火) ただし、開庁日の午前9時から午後5時まで
入札の場所	群馬県利根郡みなかみ町役場 税務課 (簡易書留郵便での入札も受け付けます。)
開札日時	平成21年12月10日(木) 午後1時30分
開札の場所	群馬県利根郡みなかみ町中央公民館 会議室
売却決定日	平成21年12月17日(木) 午前10時30分
売却決定の場所	群馬県利根郡みなかみ町役場 第3会議室
買受代金納付期限	平成21年12月17日(木) 午後2時30分

●売却物件

売却区分	見積価額(円)	財産の種類	財 産 所 在 地
	公売保証金額(円)		
1	3,500,000	土地付き建物 土地 488.99㎡ 建物 56.31㎡	群馬県利根郡みなかみ町須川字十二川原1106番地2 (混在財産)
	350,000		
2	290,000	区分所有建物 (マンション) 6階 36.12㎡	群馬県利根郡みなかみ町石倉字馳澤198番地10他 バイスパーデン月夜野ヴィラⅡ 620号室および浴室持分 ※未納管理費あり (混在財産)
	30,000		

●入札について

- 1 公売財産明細書は、みなかみ町役場税務課に備え付けてあります。また、みなかみ町ホームページ上でも閲覧できます。
- 2 公売の手続きについては、「公売のしおり」をご覧ください。
- 3 入札に際しては、あらかじめ公売財産を確認し、登記登録制度のある財産については、関係公簿等を閲覧したうえで入札してください。なお、土地の境界については、隣接地所有者と協議してください。
- 4 入札には、原則どなたでも参加できます。
- 5 入札しようとする方は、問い合わせ先から入札書用紙等と「期間入札のご案内」を受け取り、これに必要事項を記入し、入札してください。なお、郵送による入札(簡易書留郵便に限る)を受け付けますが、入札期間内に到達したもののみ受け付けます。
- 6 入札をする際には、公売保証金の納付が必要な売却区分にあっては、公売保証金納付後でなければ、入札することはできません。
なお、口座振替の方法により公売保証金を納付することが出来ますので、詳細については問い合わせ先にご連絡ください。
- 7 公売公告後、公売を中止することがありますので、入札前に必ず確認してください。
- 8 上記及び上記以外の詳細については、問い合わせ先にご連絡ください。

●問い合わせ先

〒379-1393 群馬県利根郡みなかみ町後閑318番地
みなかみ町役場 税務課 滞納整理室 公売担当 ☎ (25) 5008



▲メッセージを伝達する参加者

福祉パレード

9月15日、知的障害者福祉月間に合わせ、知的障害者のメッセージを町に届ける「福祉パレード」が行われました。

このパレードは、知的障害者に対する理解と認識を深め、福祉の輪を広げるために毎年9月に実施されています。

今年で37回目を迎えた「福祉パレード」には、福祉月間のタスキをかけた関係者ら、約40人が参加しました。

当日は、みなかみ町手をつなぐ親の会から町長・議長・教育長に趣旨メッセージが伝達され、同会員の代表者から花束が贈られました。

相俣ダム完成50周年記念式典

利根川・江戸川上下流域交流会開催

9月5日、相俣ダム完成50周年を記念し、「赤谷川50年の歩み」相俣ダム完成から50年〜」記念式典と利根川・江戸川上下流域交流会が開催されました。

国土交通省利根川ダム統合管理事務所と町は、川やダムの役割と重要性についてより一層の理解を深めるため、式典や防災講演、資料展示等を行いました。

国や県などの関係者と、町民や都市住民の約150人が出席しました。また、利根川を軸とした連携による上下流域相互の防災支援および交流を通してのまちづくりについて意見交換を行いました。

記念式典では、主催者あいさつなどに続いて、NPOにいほるこども文化塾の土曜教室「こども」の子どもたち15人が「ダムの思い出」と題して、赤谷川を詠んだ与謝野晶子の短歌を朗詠し（写真）、同ダム建設当時の状況を聞き書きした作文を朗読しました。

防災講演では、群馬大学大学院の片田敏孝教授が、最近の豪雨災害とこれからの地域防災について講演しました（写真）。「地球温暖化により集中豪雨が多発し、行政のみの災害対応には限界がある。行政と住民の役割分担が必要だ」

と指摘し、「ダムにより災害はなくなつたが、常に災害に対する危機意識を持つことが重要」と話され、参加者は真剣に耳を傾けていました。

上下流域交流フォーラムでは、利根川や江戸川で活動している住民グループの方々がパネラーとなり、同上下流域



▶「こども」の子どもたちによる短歌の朗詠および作文の朗読の様子



▶片田敏孝教授による防災講演

の住民による「ぼうさい協定」について意見交換を行いました。

6日には特別体験として、たくみの里散策会とフルーツ公園桃李館ぶどう狩り体験が行われ2日間に渡る交流会は終了しました。

この式典および交流会は、国、県など多くの団体や関係者の参加をいただき開催することができました。

保健事業等功労者 知事表彰を受賞

10月19日、群馬県庁正庁の間において、平成21年度保健事業等功労者知事表彰の表彰式が開催され、荒牧幸子さん（湯原）が受賞しました。

この表彰は、健康増進（栄養・食生活改善）事業における功労者に贈られるもので、荒牧さんは、食生活改善推進員として昭和61年から活動しており、旧水上町食生活改善推進協議会会長や県食生活改善推進員連絡協議会理事を歴任し、現在も町の食生活改善のために積極的に活動しています。その功績が認められ今回の受賞となりました。



町秋季地域安全パレード開催

10月9日、町防犯協会（会長＝鈴木和雄町長）主催による「みなかみ町地域安全パレード」が開催されました。

かわいいちびっこ警察官（若栗幼稚園児）を先頭に、水上小学校金管バンドの演奏により、町内20団体約200名の参加者が、役場水上支所から温泉街を通り、水上小学校までパレードをしました。

ご来賓の小林沼田警察署長にも参加していただき、大変盛大で賑やかなパレードとなりました。

町防犯協会は、町民の皆さんや観光客の方々に対して防犯啓発活動を行ってまいります。



平和な世界をつくることを誓う

平成21年度みなかみ町平和式典・戦没者追悼式

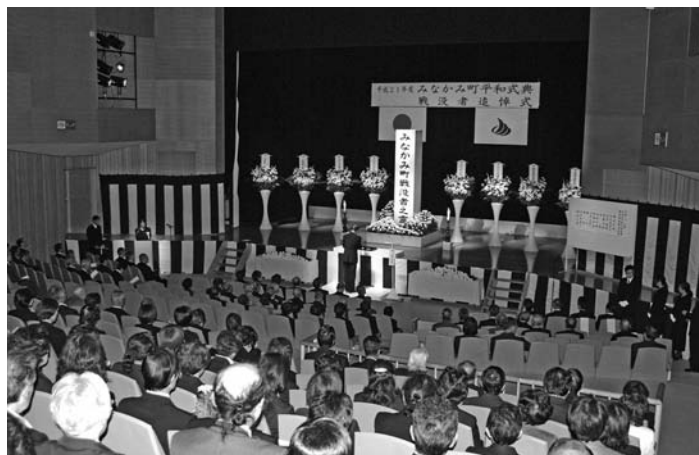
10月8日、町カルチャーセンターにおいて「平成21年度みなかみ町平和式典・戦没者追悼式」が執り行われました。

核兵器のない平和な世界をつくることを誓う町主催のこの式典には、遺族ら約200人の関係者が参列し、月夜野・水上・新治の各忠霊塔から新治地区の西山孝さん・吉野せきさんの2名により「みたま」が迎えられ、全員が1分間の黙祷を献げ、その後遺族の方々が各家庭において丹誠込めて育てられた花などで献花を行いました。

また、各中学校生徒が平和の願いを込めて折り上げた千羽鶴を献げた後、各中学校代表生徒が祖父母に聞いた戦争体験などを踏まえ、恒久平和・核兵器廃絶についての作文を発表しました。

今年も、10月2日から8日まで『ヒロシマ・ナガサキ原爆写真ポスター展』を行い、多くの町民の方々に被爆の実相を知ってもらい、核兵器廃絶と平和への願いが継承されました。

▲千羽鶴を戦没者の霊に対しささげる町内各中学校生徒の代表



発表された作文

- 水上中3年 小野寿通さん
- 「平和な世界へ」
- 藤原中3年 林彩香さん
- 「戦争」
- 新治中3年 笛木雄太さん
- 「六四年前そして未来へ」
- 月夜野中2年 高橋明宏さん
- 「祖父の話から」（式典当日欠席）



歌手「なつこ」さん 町のうたを熱唱

10月6日、町カルチャーセンターにおいて「町のうた」完成披露プレミアムイベントが開催されました。

平日にもかかわらず、会場は400人を超える来場者で埋まり、「町のうた」の門出を祝いました。

イベントでは、歌手「なつこ」さん本人が「ふる里みなかみ」と「心の旅」の2曲を熱唱しました（写真左）。

その後、「ふる里みなかみ」を作詞された大穴の小野塚かつえさん、「心の旅」を作詞された吉田有里さん、作曲を担当された若草恵さん、歌手のなつこさんに鈴木町長を交え、作詞の意図や曲に対する思いを語っていただくトークショーが行われました（写真右）。



また、町内のコーラスグループの方々による合唱が披露された後、会場内の全員による合唱でフィナーレを迎えました。この曲のCDは10月7日から全国一斉に発売が開始されました。みなかみ町を全国にPRするには絶好の媒体になると思われます。町民の皆さん、是非、ご声援をお願いします。

「奥利根水源憲章」の碑除幕式

9月27日、矢木沢ダムにおいて、奥利根水源憲章推進委員会（会長 小野伊喜雄さん／藤原）の主催による「奥利根水源憲章」の碑の除幕式が開催されました。

除幕式には、国、県、町、地元関係者など約70人が出席しました。

奥利根水源憲章は、利根川最上流部の豊かな水を育む自然の保全と、その自然と人々の持続可能な共生のための指針として、平成15年9月6日に地域の人が中心となって制定されました。また、憲章制定と同時に作詞、作曲された「奥利根水源憲章の歌」は、多くの合唱団によって歌われ、広められています。

この碑は、憲章制定の思いを多くの人々に伝えるため、利根川水源地域に訪れた人たちに読んで実践していただくような、首都圏の水瓶である奥利根湖畔に建立されました。



◀「奥利根水源憲章の歌」を歌う 利根川源流賛歌のみなさん

谷川岳遭難者慰霊祭

10月4日、谷川岳土台霊園地において、谷川岳遭難者慰霊祭が行われ、県の関係者やご遺族など約150人が犠牲者の冥福を祈りました。

今年も、昨年の秋以降に亡くなられた2名の名が霊園内の石碑に刻まれ、1931年以降797名の登山者が命を落としたことになりました。

水上山岳会の中島正二会長（湯原）は、「遭難事故の絶滅は、地元山岳会として切なる願いであり、登山道整備が事故防止の一助になればと活動している。」とあいさつを述べ、建明寺（湯原）の住職による読経の中、ご遺族や関係者が焼香しました（写真）。





▲全速力でかけっこ

0歳児から6歳児までが一緒に運動会は、こども園ならではのものです。ほのぼのとした中で、みんなが「楽しかったね」と自信に満ちた表情で話していました。



▲年長児が未満児の手をつなぎ一緒に入場

園児たちは、年齢ごとに距離の違うかけっこや親子競技、工夫を凝らした遊戯などを楽しみながら精一杯頑張りました。会場では、おじいちゃんやおばあちゃんからも大きな声援と拍手が送られました。

にいほるこども園

第1回運動会開催

9月26日青空の下、にいほるこども園において、初めての運動会が行われました。

よちよち歩きの0歳、1歳、2歳児が、先生や年長児に手を引かれ参加しました。

子育てひろばで

「にっこ祭り」、運動会が開催

にっこくらぶ（代表 久野豊子さん）主催の、子育てひろばにおいて9月18日に「にっこ祭り」、10月8日に「運動会」が保健福祉センターで開催されました。



▲御神輿を担ぐ子供たち

にっこ祭り当日は、23組49名の親子が参加しました。ヨーヨーつり、またあて、くじ、お菓子つり、輪投げ等の、子供たちが楽しめるコーナーが立ち並びました。祭りの最後には、子供たちがにっこくらぶ特製の御神輿を担いだり、山車を引いたりして楽しみました。運動会当日は、15組32名の親子が参加しました。



▲玉入れをする子供たち

ハトポツポツ操での準備体操の後、かけっこや玉入れ、果物リレー、お菓子とりなどのほか、歌や風呂敷遊びで楽しみました。子育てひろばの日程は、広報みなかみ「みんなの保健」に掲載されており、毎月2・3回開催しています。自由参加ですのでお気軽にご参加ください。

訓練の成果を披露

10月4日、月夜野総合グラウンドにおいて、みなかみ消防団秋季点検が開催されました。

点検は、鈴木町長の「点検開始宣言」に始まり、姿勢服装の点検や機械器具の点検に続き部隊訓練、ラッパ吹奏、ポンプ操法、分列行進（写真）と、日頃から訓練している消防行動が披露されました。

また、終始熱心にご観閲いただいた来賓のみなさんからは、温かい祝辞をいただき、細矢消防団長は、「消防防災活動に関する知識や技術の向上に努め、住民の尊い生命、財産を守るために、全団員が一致団結して鋭意努力することを誓います。」と答辞を述べました。



お知らせ

資源ごみは

種類ごとに資源ごみ袋へ

■問い合わせ先

奥利根アメニティパーク
☎(64) 1167

最近、資源ごみ袋の中に、かん・びん・ペットボトル・発泡スチロール等を混ぜた状態で出されるごみ袋が見受けられます。この状態では、処理上、スムーズにリサイクルできません。

資源ごみを出される場合は、

- ①かんは、かんだけを資源ごみ袋へ
- ②びんは、びんだけを資源ごみ袋へ
- ③ペットボトルは、ペットボトルだけを資源ごみ袋へ
- ④発泡スチロール・白色トレイは、発泡スチロール・白色トレイだけを資源ごみ袋へ入れて資源ごみ収集場所に出してください。

また、びん・ペットボトルは、必ずキャップを取ってから出されるようお願いします。

■納税と納期限■

■11月の納税
納期限：11月30日(月)
 国民健康保険税 第8期

■12月の納税
納期限：12月25日(金)
 固定資産税 第4期
 国民健康保険税 第9期

国民年金10月分の納期限は、**11月30日(月)**です。
 後期高齢者保険料第5期の納期限は、**11月30日(月)**です。
 介護保険料第5期の納期限は、**12月25日(金)**です。

 お支払いは便利な口座振替をご利用ください。

うお願いします。
 ※金属のキャップは、「燃やせないごみ」へ、プラスチックのキャップは、「燃やせるごみ」へお願いします。

11月29日に

廃タイヤ等の有料回収

■問い合わせ先

奥利根アメニティパーク
☎(64) 1167

町では、不法投棄防止やリサイクルを進めるため、廃タイヤ等の有料回収を次のとおり行います。

■日時 11月29日(日)

午前9時～12時まで

■場所 奥利根アメニティパーク

■回収料金 (一本当り・消費税込み)

○軽自動車、普通自動車タイヤ 150円

○2～4t車、4WD車タイヤ 300円

○大型自動車タイヤ 1,000円

○農機具タイヤ(18インチまで) 250円～1,000円

○タイヤチェーン 100円

※掲載されていない特種タイヤなどの回収金額については、その場でご相談させていただきます。

※タイヤの中にごみ等がある場合は取り除いてください。

※この回収は、本町在住の方が家庭で使用したものに限りです。

粗大ごみリユース(再利用)事業

■問い合わせ先

奥利根アメニティパーク
☎(64) 1167

町では、ごみの減量化の一環として、粗大ごみのリユース(再利用)事業を促進しています。

これは、アメニティパークへ直接搬入(有料)された粗大ごみの中から、リユースできるものを選別・展示し、希望者に無料で提供するものです。

冬季の交通安全について

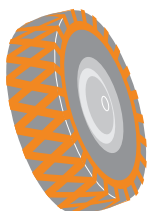
みなかみ町からのお知らせ

■問い合わせ先

地域整備課 管理・建設グループ
☎(25) 5019
各支所 建設・産業グループ
水上支所 ☎(72) 21111
新治支所 ☎(64) 01111

地域整備課では、冬季の道路除雪等について、例年同様に実施するための準備を進めています。

また、消雪・無散水施設については、12月からの本格稼働に向けて準備を進めています。11月中の降雪時には、応急の除雪作業等で臨時対応する場合がありますのでご注意ください。安全運転、交通事故防止の推進に、ご理解と協力をお願いします。



特定疾患等患者見舞金

支給のお知らせ

■申請・問い合わせ先
町民福祉課 福祉・医療グループ
☎(25) 5011
水上支所
庶務・住民サービスグループ
☎(72) 2111 (内線107)
新治支所
庶務・住民サービスグループ
☎(64) 0111 (内線123)

特定疾患等患者および家族の福祉の増進を図ることを目的として、見舞金を支給いたします。

■対象者 群馬県で実施する特定疾患医療給付および小児慢性特定疾患医療給付を受けている方

※昨年度見舞金を受給されている方には、年度末に申請書を郵送いたします。

■受給資格者 本町に居住し、住民登録または、外国人登録されている患者またはその保護者

■見舞金の額 年額1万2千円
(月割り計算あり)

■申請方法 見舞金受給申請書(本庁・各支所にあります)に必要事項を記入し、県の医療受給者証の写しを添付してください。



国民年金からの

お知らせ

11月は「ねんきん月間」です

皆様に公的年金制度について正しく知っていただくため、11月を「ねんきん月間」としています。この機会に、あなたに身近で大切な国民年金について考えてみませんか。

○年金は世代と世代の支え合い。

国民年金は、働く世代が高齢者世代を支える「世代間扶養」のしくみにより成り立っています。つまり、働く世代が負担する保険料が高齢者の収入(年金給付)になるのです。世代間扶養のしくみにより成り立っている国民年金は、日本の経済社会が存続する限り、決してつぶれることはありません。

○国の負担があるので、納めた保険料を上回る年金が保障されます。

年金の給付に必要な費用の2分の1(平成20年度までは3分の1)が国の負担で賄われています。

○長い老後を支える安心の終身保障です。

国民年金は、生涯にわたり受け取ることが出来ます。

○国民年金は、不測の事態にも備えます。

病気やケガで障害が残ったときや、一家の支え手が亡くなったときに、

あなたやあなたの家族を守ります。

このように国民年金には様々な利点があります。これらの利点を受け取るためには保険料を納めることが前提です。

国民年金への加入と保険料の納付は法律で義務づけられています。ぜひ、ご理解ください。

国民年金保険料の納付については、社会保険事務所にご相談ください。

社会保険事務所から

委託された民間の会社が
保険料のご案内をします

平成21年10月から、渋川社会保険事務所の国民年金保険料収納業務の一部が「株式会社オリエントコーポレーション」に委託されました。

国民年金保険料を納め忘れた方への訪問や電話によるご案内等を「株式会社オリエントコーポレーション」の職員がさせていただきます。

なお、ATMの操作等をお願いすることはありませんので、振り込み詐欺にはご注意ください。

問い合わせ先

町民福祉課
福祉・医療グループ
☎(25)5011
渋川社会保険事務所
☎0279(22)1607

特別指名手配被疑者の発見・検挙にご協力を

平成7年3月20日に発生した「地下鉄サリン事件」から14年が経過していますが、警察庁特別手配被疑者3人(平田信、高橋克也、菊地直子)は、依然として逃走中です。

オウム真理教関係被疑者は、殺人、逮捕監禁致死などの事件に関して手配されており、早期に検挙しなければなりません。

ばなりません。

この指名手配被疑者の発見には、町民の皆様のご協力が是非とも必要です。

指名手配被疑者によく似た人を見かけたといった情報等どんなささいなことでも結構ですので、警察に通報していただくようお願いいたします。



■問い合わせ先 沼田警察署 ☎(22)0110 群馬県警察ホームページ <http://www.police.pref.gunma.jp/>

お知らせ

町職員人事異動

※橙字は異動前の所属
GLグループリーダー

【10月1日付】

■生活環境課 環境グループ

GL 宇津木 順三

水上支所

庶務・住民サービスグループ

GL

■水上支所

庶務・住民サービスグループ

GL 阿部 賢

生活環境課 環境グループ

GL

●新規採用 (10月1日付)

地域整備課

管理・建設グループ

主事補 田村 伸行

都市計画グループ

主事補 奈良 徹

個別労働紛争解決制度のご案内

■問い合わせ先

群馬労働局総合労働相談コーナー

☎027(210)5002

沼田総合労働相談コーナー

☎(23)03233

群馬労働局では、県内9ヶ所に「総合労働相談コーナー」を設け、労働分野のあらゆる相談に応じています(無料)。解雇、労働条件、退職勧奨、いじめなど労働に係る紛争問題でお困りの労働者、事業主の方は紛争の未然防止および解決にお役立ててください。

また、簡易・迅速な紛争解決制度として「労働局長による助言・指導制度」、「紛争調整委員会によるあっせん制度」もあります。詳しくはお問い合わせください。

平成21年分

青色申告決算等 説明会のお知らせ

■問い合わせ先

沼田税務署 個人課税部門

記帳指導担当者

☎(22)2131

税務署では、青色申告決算書の作成方法や作成に当たっての注意点などについて、次のとおり説明会を開催します。

なお、説明会で使用する資料は、

当日、会場で配付いたします。

また、青色申告決算書関係書類は、昨年と同様、所得税および消費税の確定申告書に同封し来年1月中旬に発送いたします。

説明会の日程表

対象	開催日	開催時間	会場	対象地区
営業所得関係	12月1日(火)	10時～12時	みなかみ町 月夜野農村環境 改善センター	みなかみ町
営業所得関係	12月2日(水)	13時30分～ 15時30分	片品村商工会 2階会議室	沼田市(利根町) 片品村
農業所得関係	12月3日(木)	10時～12時	利根沼田県民局 4階401会議室	管内全域
農業所得関係	12月3日(木)	13時30分～ 15時30分	利根沼田県民局 4階401会議室	沼田市、川場村 昭和村

講師は、税務署職員または税務署が依頼した税理士が行います。

※対象所得以外の開催日時にもご出席いただけますが、説明内容やテキストが異なりますので、できる限り対象所得にご出席ください。

町営住宅入居者募集

■応募・問い合わせ先

地域整備課 管理・建設グループ

☎(25)5019

各支所 建設・産業グループ

水上支所 ☎(72)21111

新治支所 ☎(64)01111

町では、次のとおり町営住宅の入居者を募集しますので、入居を希望される方はお問い合わせください。

■受付期間 11月2日(月)～16日(月)

■入居日 12月中旬予定

■募集戸数 19戸

- 矢瀬団地/1号棟402号室(3K)
- 第3矢瀬団地/7号棟303号室(3DK)
- 上河原団地/11号棟301号室(3K)
- 上牧団地/22号棟302号室・303号室(3DK)
- 大八団地/J棟101号室・102号室・105号室・202号室・204号室・304号室(3K)
- 鹿野沢団地/K棟103号室・401号室・403号室(3DK)
- L棟306号室・405号室・406号室(3DK)
- N棟406号室(3DK)
- 藤原団地/コスモス棟101号室(3DK)

募集

募集

男性のための料理教室

参加者募集

「食生活を見直して

楽しくクッキング」

■申し込み・問い合わせ先
子育て健康課
子育て・健康グループ
☎(62) 2527

日頃、料理を作る機会の少ない男性を対象に、料理教室を開催いたします。



写真11月9日に開催した、男性のための料理教室。ご飯、餃子、三色ナムル、青菜のスープ、ゴマあん入り白玉団子を楽しく作り、おいしくいただきました。

食事のバランスが偏りがちな方や、生活習慣病で食生活の改善が必要な方など、この機会に料理教室に参加し、食生活を見直してみましよう。

なお当日は、食生活改善推進員が調理を指導いたします。皆さんの参加をお待ちしております。

■日時 11月20日(金) 10時～13時30分

■場所 水上公民館 調理室

■対象者 町内在住の男性

■定員 先着15名

■内容 調理実習&ミニ講話

■参加費 300円(調理実習費)

■持ち物 エプロン、三角巾、ハンドタオル

■申込締切 11月13日(金)

相談

全国一斉

**「女性の人権ホットライン」
電話相談窓口開設のお知らせ**

■問い合わせ先
前橋地方法務局人権擁護課
☎027(221)4426
FAX 027(220)4208

法務省および全国人権擁護委員連合会では、11月15日(日)～21日(土)までの一週間を「女性の人権ホット

ライン強化週間」として、夫・パートナーからの暴力やストーカーなど、女性の人権に関する相談・悩み事についての電話相談窓口を開設します。

女性の人権ホットライン専用電話番号は、全国共通
☎0570(070)810

*携帯電話からも接続可能です。ただし、PHS・IP電話からは接続できません。

■受付時間
月曜日～金曜日
午前8時30分～午後7時まで
土曜日、日曜日
午前10時～午後5時まで

対応は法務局職員と人権擁護委員が当たり、秘密は堅く守られます。

巡回児童相談が実施されます

■問い合わせ先
町民福祉課 福祉・医療グループ
☎(25) 5011
水上支所
庶務・住民サービスグループ
☎(72) 2111(内線107)

新治支所
庶務・住民サービスグループ
☎(64) 0111(内線123)

中央児童相談所では、18歳未満の方を対象に遠方等で気軽に相談に來られない地域に出張し、相談を受ける「巡回児童相談」を実施します。子供のことならどんな相談でも構

いません。相談はすべて予約制です。

■日時 12月11日(金) 午前10時

■場所 利根沼田保健福祉事務所

■相談内容
・しつけ相談
・言葉や発達の遅れ相談
・性格や非行の相談
・手帳、手当てを受けるための判定や診断など

■申込締切 11月18日(水)

心配ごと・法律相談所

■予約・問い合わせ先
みなかみ町社会福祉協議会
☎(62) 0081

◆心配ごと(民生・人権・行政)相談所
■新治会場 11月17日(火)
会場 のぞみ館 相談室

■月夜野会場 12月15日(火)
会場 町保健福祉センター2階

◆法律相談所

■水上会場 11月13日(金)
会場 社会福祉協議会 水上支所
■新治会場 12月11日(金)
会場 のぞみ館 相談室

相談は、予約制で先着順になります。時間は全て午後1時30分～4時まで



今月の体操教室

どちらの教室も大好評！
男性の参加者大歓迎！

参加申込は不要です。直接会場へお出かけください。みなさんの参加をお待ちしています。

室内シューズ・タオル・飲み物をご持参ください。

■中高年体操教室

○開催日 11月11日(水)・25日(水)
○時間 10:00~10:45
○会場 新治B&G海洋センター 2階

■エアロビクス教室

■昼の部 (毎週木曜日)

○開催日 11月5日・12日・19日・26日
○時間 10:00~11:00
○会場 月夜野総合体育館剣道場

■夜の部 (毎週月曜日)

○開催日 11月9日・16日・30日
○時間 20:00~21:00
○会場 新治B&G海洋センター 2階

問い合わせ先

教育課 生涯学習グループ
TEL (25)5025

必ずチェック最低賃金 使用者も 労働者も

群馬県
最低賃金は **時間額676円**に
平成21年10月4日より改正

- ①群馬県最低賃金(地域別最低賃金)は、時間額675円から676円に改正され、10月4日から発効しています。
- ②最低賃金の対象となる賃金には、臨時または1か月を超える期間ごとに支払われる賃金、時間外・休日・深夜労働の割増賃金、精皆勤手当、通勤手当および家族手当は算入されません。
- ③群馬県最低賃金は、群馬県内の事業場で働くすべての労働者とその使用者に適用されます。また、特定の製造業については、群馬県最低賃金より時間額が高い特定(産業別)最低賃金が定められています。
- ④精神的・身体的な理由等から最低賃金を一律に適用すると雇用機会が阻害される可能性のある労働者については、使用者が労働局長の許可を受けた時は、労働能力その他の事情を考慮して減額した額が適用されます。

※詳しくは、お問い合わせください。

■問い合わせ先

群馬労働局 労働基準部賃金室 ☎027(210)5005

シリーズ 八

北条氏家臣による名胡桃城奪取事件

みなかみ町歴史を活かしたまちづくり事業

天正十七年(一五八九)十月のこと、豊臣秀吉の裁定によって分割された沼田領のうち、真田氏側に残った名胡桃城が北条方に突然乗っ取られるという出来事が起こりました。『加沢記』のその部分を見てみましょう。要約すると次のような内容です。

十月二十二日、名胡桃城主鈴木主水は城の留守番を義弟中山九兵衛尉に任せ、信濃上田城へと出発しました。主君真田昌幸から呼び出しの書状が届いたからです。しかし、その書状は偽物でした。中山九兵衛尉と北条方の沼田城主猪俣邦憲が仕組んだ謀略だったのです。それとは知らず、途中岩櫃城(東吾妻町)に立ち寄り、岩櫃城主矢沢頼綱に上田行きのことを話すと、「それは謀られたのだ。貴方呼び出すのであれば私にも命令がある筈だ。猪俣の仕組んだことだろう。応援の人数を付けるから帰城しなさい」と言われ、急ぎ名胡桃に帰ると、既に不動峰、牛のクソ、雨乞山(ともに今の赤根トンネル附近)の辺りを猪俣の手勢が固めており、名胡桃城へ近づけません。鈴木主水は思案しました。こうなったら猪俣に臣従する振りをして近づき、刺し違える、との覚悟を秘めて沼田へ向かったのですが猪俣との対面は果たせず、正覚寺(鍛冶町)で自刃したというのです。

この『加沢記』は百年ほど後になって書かれたもので、これらの内容が全部事実とは限りませんが、大筋でこのような事件があったと考えられます。そしてこの事件は豊臣秀吉に報告され、秀吉はこれを「惣無事令」に違反したとして北条攻めを決意するのです。惣無事令というのは、関白としての秀吉が大名間の領土拡張のための戦いをやめさせる私戦停止令だといわれています。北条氏へは既にこの三年前の天正十四年に惣無事令が秀吉から通知されており、北条方の行為はこれに違反したとされたのです。

北条氏は名胡桃城の一件について弁明に努めますが秀吉は聞き入れず、十一月二十四日付けで宣戦布告状を北条氏直あてに送るとともに、諸大名にもその旨通知し、小田原攻めの準備をさせるのです。そして翌天正十八年、秀吉は大軍で小田原城を包囲して七月に開城させ、北条氏政らに切腹を命じ、氏直を高野山に追放しました。名胡桃城の事件が発端となって北条早雲から五代続いた北条氏は滅亡したのです。これにより、豊臣秀吉による全国平定は完了しました。名胡桃城は日本史の中で知られることとなったわけです。

実行委員 赤見初夫(下津)

11月
新治
公民館

布施365 ☎64-0111

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

- 開室日 (●印)
月曜日と祝祭日を除く日 午前9時～午後5時
- おはなしの会 (●印) と き／11月15日(日) 午後2時～
ところ／新治公民館図書室

新着図書を紹介 ◎印は
おすすめの1冊

●一般書

- ◎◆獣の奏者3. 4／上橋菜穂子
- ◆トライアングル／新津きよみ
- ◆チーム／堂場瞬一

●児童書

- ◎◆おこる／中川ひろたか
- ◆まめうしのあついなつ／あきやまただし
- ◆その気になった！／五味太郎

11月
中央
公民館

後閑321-1 ☎62-2275

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

- 開室日 (●印)
火・木・土曜日
午前9時～午後5時 (祝祭日を除く日)
日曜日 (第1・第3) 午前9時～12時
※開室日の12時～13時の間は休室になります

新着図書を紹介 ◎印は
おすすめの1冊

●一般書

- ◆バナナのお菓子／坂田阿希子
- ◆トロワ／石田衣良
- ◆殺気！／零井脩介
- ◎◆新参者／東野圭吾
- ◆きりきり舞い／諸田玲子
- ◆ひとり暮らしの季節ごよみ／河野真希
- ◆節約食材レシピ200

●児童書

- ◆10ぴきのかえるのおつきみ／仲川道子
- ◆ちびまる子ちゃんのやさいだいすきえほん
にんじんのまき
／さくらももこ
- ◆ちびまる子ちゃんのやさいだいすきえほん
ピーマンのまき
／さくらももこ
- ◆ちよつとまぬけなわらいばなし／たかしま風太
- ◎◆がまんのかげ／かがくいひろし
- ◆きかんしゃトーマス魔法の線路
- ◆あかちゃんげんき／おおともやすお

11月
水上
公民館

湯原441 ☎72-3707

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

- 開室日 (●印)
月曜日と祝祭日を除く日 午前9時～午後5時
※開室日の12時～13時の間は休室になります

新着図書を紹介 ◎印は
おすすめの1冊

●一般書

- ◆brothersun早坂家のこと／小路幸也
- ◆お金をかけずに「できる子」を育てる
- ◆この海の向こうで／熊谷純
- ◆神様のカルテ／夏川草介
- ◆コスモスの影にはいつも誰かが隠れている
／藤原新也

- ◆これさえあれば！ごはんの友

- ◎◆新参者／東野圭吾

●児童書

- ◎◆ともだちのしるしだよ／カレン・リー・ウィリアムス
- ◆ことりちゃんとんだ！／アンドレ・ダーハン
- ◆かえるのどびん／野村たかあき
- ◆てをあらおう／いしかわまさゆき
- ◆フレー！フレー！プッチー／むろむしきみこ

11月
カルチャーセンター
児童図書室

上牧1735 ☎20-4040

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

- 開室日 (●印)
原則として月曜日と祝祭日の翌日を除く日
午前9時～午後5時
- おはなしの会 (●印)
と き／11月19日(木) 午後3時～
ところ／カルチャーセンタープレイルーム

新着図書を紹介 ◎印は
おすすめの1冊

●一般書

今月の新着図書はありません

●児童書

今月の新着図書はありません

地域包括支援センターだより

シリーズ
8

みなかみ町の 介護施設紹介

前月号から通所介護（介護予防）施設を紹介しています。通所介護施設は、通常デイサービスと呼ばれ、町内には11の施設があります。今月号でご紹介するのは、デイサービスセンター「森のうち」です。

デイサービスセンター「森のうち」 上牧1179番地 ☎(72)5010

デイサービスセンター「森のうち」は、主要地方道沼田・水上線、月夜野北小学校の裏手を約300m程上った戸倉地区の高台にあります。

古民家を改修し、当時使われていた家具や神棚などがそのまま残されています。「昔こんなのがあったよね」と話のきっかけとなり、認知症の人も初回利用からすぐに馴染み、落ち着かれるのが不思議です。」と施設長の見城さんは話されています。

決まった日課はなく、利用者さんは畑に出て草むしりをする人、動けなくても職員に指示して畑を管理する人、花の手入れをする人、将棋を指す人、またそれを観戦する人と思いに過ごされています。天気の良い日には、みんなで散歩やドライブに出かけることもあるそうです。

利用者さん自身のそれぞれやりたいこと、できることを引き出し、自宅にいるように気兼ねなくゆったりと一日を過ごしていただくことがモットーとのことです。利用者さんは、まるで近所の家でお茶のみをしているようにのんびりと過ごされています。

●通所介護（介護予防）施設とは

介護保険の在宅系介護サービス施設の一つで、自宅からの通い（送迎付き）により、要支援以上と認定された介護を必要とする方々に食事や入浴、リハビリやレクリエーション活動などを通じて、日常生活動作の向上、健康保持や仲間作りなどのサービスが受けられます。

また、介護者の負担軽減にも有効な施設です。次号では「和みの家」をご紹介します。



「ふきのとうの会（認知症家族の会）」開催のお知らせ ~今回は、介護施設見学会です~

期日：平成21年11月24日（火） ●詳細は地域包括支援センター（☎62-0540）まで

●認知症介護の6つのポイント●

前月号までは、認知症の誰にも起こる中核症状、そして性格や環境、人間関係などの要因から起こる周辺症状について考えてみました。今回は、いろいろな症状の方に共通する介護のポイントについて考えてみましょう。介護される側が苦痛でなく、介護する人も負担が軽減される。そんな介護のポイントを紹介します。

◎ご本人のことを良く知る

認知症の周辺症状は、本人のこれまでの人生と密接な関係があります。本人のことをよく知り、その人に合った接し方を見つけてみましょう。

◎現実を教えようとしな

妄想は、本人にとって本当のことなのです。間違いと指摘したり訂正しても気分を害して感情的になるだけです。事実を教え込まず、他の接し方を考えましょう。

◎ご本人の話に合わせる

例えば「まだ食べていない」と言われたら、作っているから待つようにと返事をすれば相手は落ち着きます。ご本人の話に合わせて、混乱せず穏やかな気持ちでいられます。その方が介護する側にもプラスになります。

（引用文献：「家族が認知症と診断されたあなたへ」社会福祉法人 NHK厚生文化事業団）

◎常識を押しつけない

同じ洋服でいるのを着替えさせようとする、余計なことを強制された。と感じてしまいます。毎日着替えるのは介護側の常識で、相手の思いを尊重した方がお互いストレスとなりません。

◎生活環境を整える

異食や排泄の失敗などに備え、症状の進行に合わせて何を取り除くか、何を置くか、家の中全体を点検しましょう。ご本人の安全を守り、介護の手間を減らすことにもなります。

◎一人で抱え込まない

介護を続けるためには、家族で役割を分担したり、介護保険のサービスを利用しましょう。悩みを相談できる人を持つことも大切です。次号は、症状別の対応について考えてみます。

健康づくり
インフォメーション
みんなの保健

—みなさんの健康づくりをしっかりとサポートします—

●問い合わせ先 子育て健康課 子育て・健康グループ ☎62-2527



★9月の出生者★

◆数字は住民基本台帳に
基づくものです。
(10月15日現在)

	男の子	女の子	計
月夜野地区	3人	3人	6人
水上地区	1人	1人	2人
新治地区	1人	1人	2人
計	5人	5人	10人

乳幼児健診

～対象者には事前に通知いたします～

乳児健診

- 会場 町保健福祉センター
- 対象 4か月児・10か月児
- 期日 11月18日(水)・12月16日(水)
- 受付 4か月児 13時45分～14時
10か月児 12時45分～13時

◆◆◆ 幼児健診 幼児健診は地区に関係なく受診できます。
お気軽にお問い合わせください。 ◆◆◆

- 会場 町保健福祉センター

健 診 名	11月	12月
1歳6か月児健診 対象 1歳7・8か月児	11(水)	
2歳児歯科健診 対象 2歳1・2か月児		2(水)
2歳6か月児歯科健診 対象 2歳7・8か月児		9(水)
3歳児健診 対象 3歳1・2か月児	25(水)	

乳児相談・母乳相談

- 会場 町保健福祉センター
- 対象 3か月児/8か月児/12か月児/妊婦および産婦
- 期日 11月5日(木)・12月3日(木)
- 時間 9時30分～11時30分
- 受付時間および内容
 - * 3か月児 10:00～10:15 計測・問診・ふれあい遊び
 - * 8か月児 9:45～10:00 計測・問診・栄養相談
 - * 12か月児 10:15～10:30 計測・問診・栄養相談
 - * 妊・産婦 9:30～11:30 母乳相談(予約制)

母子健康手帳交付

- 会場 子育て健康課 ■対象 全地区
- 11月 2日(月)・9日(月)・16日(月)・24日(火)・30日(月)
- 12月 7日(月)・14日(月)・21日(月)・28日(月)
- 時間 9時～11時30分 13時～16時

子育てセミナー (育児支援)

- 会場 水上保健センター 2階
- 対象 1歳児から未就学児 (全地区)
- 期日 11月10日(火)・12月1日(火)
- 時間 10時～12時

～子どもの発育と育児について親子で学ぶ楽しい教室～

- 11月●みんなで千歳飴の袋を作ろう
- 12月●みんなで楽しくクリスマス会

子育てひろば にこにこくらぶ

- 会場 町保健福祉センター
- 対象 就園前の乳幼児と親 (全地区)
- 期日 11月13日(金)・20日(金)・27日(金)
12月11日(金)・18日(金)
- 時間 10時～12時 ■主催 にこにこくらぶ

～遊びながらお友達と出会う楽しいひろばです～

- 11月27日●音で遊ぼう
- 12月18日●クリスマス会

※麦茶が出るのでコップを持参してください。
※にこにこくらぶでは一緒に活動してくれるボランティアを募集しています。活動内容等詳しいことは久野豊子(☎62-2403)までお問い合わせください。

子育て支援センター 汽車ぽっぽ

11月のじゃんぶの日(毎週木曜日)は以下の通りです。

- 会場 子育て支援センター ベビールーム
(旧須川小学校内2階)
- 対象 就学前の子どもと保護者 ■時間 10時～12時
- 主催 5日●読み聞かせ
12日●お茶しませんか?
19日●親子体操
26日●おおきくなったかな?
12月3日●読み聞かせ

※子育て支援センター「汽車ぽっぽ」については、☎64-1848までお問い合わせください。

一人でも雇ったら、入ろう労働保険

11月は労働保険適用促進月間です

常用・パート・アルバイト労働者など、一人でも雇用している事業主は、労働保険(労災保険・雇用保険)の加入が義務付けられています。まだ加入手続きされていない事業主は、すぐに加入手続きをお願いします。

加入手続きや、ご相談は群馬労働局労働保険徴収室または、最寄りの労働基準監督署・公共職業安定所でお願います。

- 問い合わせ先 群馬労働局総務部労働保険徴収室 ☎027(210)5001

●今月の表紙●

第4回
みなかみ町民体育祭より

9月27日、第4回町民体育祭が、月夜野中学校校庭において開催されました。

今年は昨年と同様に、誰でも気軽に参加できる体育祭を目指し、採点方式はとらずに（総合順位はつけない方法）、競技ごとの順位を競いました。また、各支部の種目における出場チーム数の制限もしませんでした。

この体育祭には、幅広い世代の方々が参加し、多くの方が相互の親睦と融和を深め、体力の向上と健康の増進を図りました。



みなかみ町の

人口と世帯

10月1日現在
数字は住民基本台帳に基づくものです
※()内は前月比

総人口	22,638人(-)	6)
男	10,929人(+)	2)
女	11,709人(-)	8)
世帯数	8,263世帯(-)	3)

みなかみ歳時記

町の主な
行事予定

11月

- 1(日) ■みなかみ農業祭り水上会場 ●道の駅水紀行館
- 2(月) ~3(火) ■みなかみ町文化祭
●月夜野会場：カルチャーセンター、北部体育館
●水上会場：水上公民館
●新治会場：新治B&G海洋センター
- 8(日) ■みなかみ農業祭り新治会場 ●JA利根沼田新治支所
- 15(日) ■みなかみ農業祭り月夜野会場
●JA利根沼田月夜野支所南側駐車場

12月

- 中旬 ■12月議会定例会 ●本庁舎議場
- 24(木) ■町内小・中学校、幼稚園終業式
- 28(月) ■官庁仕事納め
■消防団年末特別警戒 (30日まで) ●町内全域

献血実施のお知らせ

皆様のあたたかいご協力をお願いいたします

実施日	実施会場	受付時間
11月27日(金)	みなかみ町役場	9:45~12:00
		13:00~15:30

※午前・午後とも開始時は大変混み合いご迷惑をお掛けすることがありますので、時間の調整ができる方はご協力をお願いいたします。

●問い合わせ先 町民福祉課 福祉・医療グループ ☎(25)5011

10月に行われた主な行事

- 3(土) ~4(日) ■アドベンチャーフェスティバル ●道の駅水紀行館ほか
- 4(日) ■谷川岳閉山式・遭難者慰霊祭 ●土合霊園地
■町消防団秋期点検 ●月夜野総合グラウンド
- 25(日) ■みなかみ町長選挙
■たくみの里豊楽祭り ●たくみの里豊楽館

Gallery 東京藝術大学卒業生寄贈作品

東京藝術大学卒業生・修了生からみなかみ町に寄贈された作品を紹介しています



『妄想部屋 #1』

作者／上條花梨
規格・素材／
パネル／綿布
白亜地、油彩
H1,120mm×W1,940mm

作品の一部を「みなかみコレクション展」として、役場水上支所2階および商工会水上支所2階に展示中です。

■開場日 月曜日～金曜日(祝祭日は除く) ■開場時間 午前9時～午後4時30分